

NECK SIZING BUSHINGS - L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .326

Hardened stainless steel neck bushing from L.E. Wilson. Wilson makes their bushings in .001" increments. The size marked on them refers to the middle of the bushing, which is reamed with a .003" taper. Since the case neck only reaches the middle, a slightly tighter sizing can be achieved by turning the bushing over, with the markings facing toward the case (markings facing down). This is mainly an emergency step to be taken if the brass has hardened, springing back more, and will no longer hold the bullet; or for fine-tuning the sizing to provide less additional "squeeze" than using the next smaller bushing in the normal way. Made to similar specs to the Redding neck bushings. Will not interchange with Forster or RCBS dies. Brownells Gun Tech™ Tip: There are two ways to select the steel neck bushings you need: (1) Measure the outside neck diameter of your loaded cartridge and subtract .002" to .003". This allows approximately .001" of brass to spring back for correct neck tension. (2) You can also measure the neck wall thickness of your case, multiply by two, add the diameter of your bullet and subtract .002" to .003".



Attributes

- Name: L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .326
- Manufacturer: L.E. WILSON
- Product no.: 749002439
- Mfr. No.: B-326
- Diameter (in): .326
- Delivery weight: 0.032kg
- UPC: 815145025166

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .326 Sicherheitsanleitung](#)
- [English: NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .326 Safety Instruction Guide](#)
- [Español: GUÍA DE INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA BUJES DE CUELLO L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .326](#)
- [Français: GUIDE DE SÉCURITÉ DES BAGUES DE COLLET L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .326](#)
- [Italiano: NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .326 Guida alle Istruzioni di Sicurezza](#)
- [Norsk: NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .326 Sikkerhetsinstruksjonsguide](#)
- [Polski: NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .326 Instrukcja Bezpieczeństwa](#)
- [Suomi: NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .326 Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .326 Säkerhetsinstruktionsguide](#)
- [Český: NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .326 Bezpečnostní pokyny](#)

NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .326 Sicherheitsanleitung

Einführung

Danke, dass du dich für die NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .326 entschieden hast. Dieses Handbuch bietet wichtige Sicherheitsinformationen und Anweisungen für die sichere Verwendung dieses Produkts und gewährleistet die Einhaltung der EU-Verordnung über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR). Bitte lies dieses Handbuch sorgfältig durch, bevor du das Produkt verwendest, um einen sicheren Betrieb zu gewährleisten und die Leistung deiner Neck Sizer Die Bushing zu maximieren.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Produkt für deine beabsichtigte Verwendung geeignet ist, indem du die Spezifikationen überprüfst.
- Befolge immer die Anweisungen des Herstellers für eine sichere Handhabung und Bedienung.
- Lagere das Produkt an einem kühlen, trockenen Ort, fern von direkter Sonneneinstrahlung und Feuchtigkeit.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe das Produkt regelmäßig auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung, bevor du es verwendest.
- Melde unsichere Produkte oder Vorfälle den zuständigen Behörden.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwende die Neck Bushing nur mit kompatiblen Dies, um Unfälle oder Geräteausfälle zu vermeiden.
- Stelle sicher, dass die Neck Bushing sicher installiert ist, um ein Lösen während des Betriebs zu verhindern.
- Vermeide übermäßige Kraft beim Größenanpassen von Hülsen, da dies zu Produktschäden oder Verletzungen führen kann.
- Versuche nicht, die Neck Bushing in irgendeiner Weise zu modifizieren oder zu verändern, da dies die Sicherheit und Leistung beeinträchtigen könnte.
- Wenn das Messing verhärtet ist, benutze den Notfallschritt, die Bushing umzudrehen, sodass die Markierungen nach unten zeigen, um eine engere Größenanpassung zu erreichen.
- Trage immer geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrillen, beim Umgang mit Werkzeugen und Geräten.

Anweisungen für Installation und Verwendung

1. **Vorbereitung:** Stelle sicher, dass du die richtigen Werkzeuge und Geräte für die Installation bereit hast.
2. **Messen:**
 - Miss den Außendurchmesser des Hülsenhalses deiner geladenen Patrone und ziehe .002" bis .003" ab, um die optimale Hülsenspannung zu gewährleisten.
 - Alternativ kannst du die Wandstärke des Hülsenhalses deiner Hülse messen, mit zwei multiplizieren, den Durchmesser deiner Kugel addieren und .002" bis .003" abziehen.
3. **Installation:**
 - Stelle sicher, dass die Neck Bushing sauber und frei von Ablagerungen ist.
 - Setze die Neck Bushing in den Neck Sizer Die ein und achte darauf, dass sie richtig sitzt.
 - Ziehe die Die gemäß den Anweisungen des Herstellers fest, um die Neck Bushing zu sichern.
4. **Verwendung:**
 - Lege die Hülse in die Die und übe gleichmäßigen Druck aus, um die Größe anzupassen.
 - Wenn nötig, drehe die Bushing mit den Markierungen nach unten für eine engere Größenanpassung.

5. Nach der Nutzung:

- Reinige die Neck Bushing nach der Verwendung, um Rückstände von Messing oder Ablagerungen zu entfernen.
- Lagere die Neck Bushing in einem Schutzgehäuse, um Beschädigungen zu vermeiden.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften, um die Umweltauswirkungen zu minimieren.
- Für Metallkomponenten ziehe Recyclingoptionen in Betracht, wo verfügbar.
- Entsorge das Produkt nicht im regulären Haushaltsmüll.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Bedenken bezüglich der NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .326, wende dich bitte an die KundenserviceRessourcen des Herstellers. Stelle sicher, dass du die Produktdetails und alle relevanten Informationen zur Hand hast, um Unterstützung zu erhalten.

Danke, dass du diese Sicherheitsanweisungen befolgst. Deine Einhaltung dieser Richtlinien wird dazu beitragen, ein sicheres und effektives Erlebnis mit deiner Neck Sizer Die Bushing zu gewährleisten.

NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .326 Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .326. This guide provides essential safety information and instructions for the safe use of this product, ensuring compliance with the EU General Product Safety Regulation (GPSR). Please read this manual carefully before use to ensure safe operation and to maximize the performance of your neck sizer die bushing.

General Safety Guidelines

- Ensure the product is suitable for your intended use by verifying the specifications.
- Always follow the manufacturer's instructions for safe handling and operation.
- Store the product in a cool, dry place, away from direct sunlight and moisture.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the product for signs of wear or damage before use.
- Report any unsafe products or incidents to the relevant authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- Only use the neck bushing with compatible dies to avoid accidents or equipment failure.
- When using the neck bushing, ensure that it is securely installed to prevent it from loosening during operation.
- Avoid excessive force when resizing cases, as this may lead to product damage or personal injury.
- Do not attempt to modify or alter the neck bushing in any way, as this could compromise safety and performance.
- If the brass has hardened, use the emergency step of turning the bushing over with markings facing down to achieve tighter sizing.
- Always wear appropriate safety gear, such as safety glasses, when using tools and equipment.

Instructions for Installation and Usage

1. **Preparation:** Ensure you have the right tools and equipment ready for installation.
2. **Measuring:**
 - Measure the outside neck diameter of your loaded cartridge and subtract .002" to .003" for optimal neck tension.
 - Alternatively, measure the neck wall thickness of your case, multiply by two, add the diameter of your bullet, and subtract .002" to .003".
3. **Installation:**
 - Ensure the neck bushing is clean and free from debris.
 - Insert the neck bushing into the neck sizer die, ensuring it is seated properly.
 - Tighten the die according to the manufacturer's instructions to secure the neck bushing in place.
4. **Usage:**
 - Place the case into the die and apply even pressure to resize.
 - If necessary, flip the bushing with the markings facing down for tighter sizing.
5. **PostUse Care:**
 - After use, clean the neck bushing to remove any brass residue or debris.
 - Store the neck bushing in a protective case to prevent damage.

Disposal Instructions

- Dispose of the product in accordance with local regulations to minimize environmental impact.
- For metal components, consider recycling options where available.
- Do not dispose of the product in regular household waste.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .326, please refer to the manufacturer's customer support resources. Be sure to have your product details and any relevant information ready for assistance.

Thank you for following these safety instructions. Your adherence to these guidelines will help ensure a safe and effective experience with your neck sizer die bushing.

GUÍA DE INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA BUJES DE CUELLO L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .326

Introducción

Gracias por elegir los BUJES DE CUELLO L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .326. Esta guía proporciona información esencial de seguridad e instrucciones para el uso seguro de este producto, asegurando el cumplimiento de la Regulación General de Seguridad de Productos de la UE (GPSR). Por favor, lee este manual cuidadosamente antes de usarlo para garantizar una operación segura y maximizar el rendimiento de tu buje de sizer de cuello.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el producto es adecuado para tu uso previsto verificando las especificaciones.
- Siempre sigue las instrucciones del fabricante para un manejo y operación seguros.
- Almacena el producto en un lugar fresco y seco, alejado de la luz solar directa y la humedad.
- Mantén el producto fuera del alcance de niños e individuos vulnerables.
- Inspecciona regularmente el producto en busca de signos de desgaste o daño antes de usarlo.
- Informa sobre cualquier producto inseguro o incidente a las autoridades pertinentes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Solo utiliza el buje de cuello con matrices compatibles para evitar accidentes o fallos en el equipo.
- Al usar el buje de cuello, asegúrate de que esté instalado de forma segura para evitar que se afloje durante la operación.
- Evita aplicar fuerza excesiva al redimensionar los casquillos, ya que esto puede causar daños al producto o lesiones personales.
- No intentes modificar o alterar el buje de cuello de ninguna manera, ya que esto podría comprometer la seguridad y el rendimiento.
- Si el latón se ha endurecido, utiliza el paso de emergencia de invertir el buje con las marcas hacia abajo para lograr un tamaño más ajustado.
- Siempre usa el equipo de seguridad apropiado, como gafas de seguridad, al usar herramientas y equipos.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. **Preparación:** Asegúrate de tener las herramientas y equipos adecuados listos para la instalación.
2. **Medición:**
 - Mide el diámetro exterior del cuello de tu cartucho cargado y resta .002" a .003" para obtener una tensión óptima del cuello.
 - Alternativamente, mide el grosor de la pared del cuello de tu casquillo, multiplica por dos, añade el diámetro de tu bala y resta .002" a .003".
3. **Instalación:**
 - Asegúrate de que el buje de cuello esté limpio y libre de residuos.
 - Inserta el buje de cuello en la matriz de sizer de cuello, asegurándote de que esté asentado correctamente.
 - Aprieta la matriz de acuerdo con las instrucciones del fabricante para asegurar el buje de cuello en su lugar.
4. **Uso:**
 - Coloca el casquillo en la matriz y aplica presión uniforme para redimensionar.
 - Si es necesario, invierte el buje con las marcas hacia abajo para un tamaño más ajustado.
5. **Cuidado Postuso:**

- Después de usar, limpia el buje de cuello para eliminar cualquier residuo de latón o suciedad.
- Almacena el buje de cuello en un estuche protector para evitar daños.

Instrucciones de Desecho

- Desecha el producto de acuerdo con las regulaciones locales para minimizar el impacto ambiental.
- Para componentes metálicos, considera opciones de reciclaje donde estén disponibles.
- No deseches el producto en la basura doméstica regular.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud sobre los BUJES DE CUELLO L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .326, consulta los recursos de atención al cliente del fabricante. Asegúrate de tener los detalles de tu producto y cualquier información relevante lista para recibir asistencia.

Gracias por seguir estas instrucciones de seguridad. Tu cumplimiento de estas directrices ayudará a garantizar una experiencia segura y efectiva con tu buje de sizer de cuello.

GUIDE DE SÉCURITÉ DES BAGUES DE COLLET L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .326

Introduction

Merci d'avoir choisi les BAGUES DE COLLET L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .326. Ce guide fournit des informations essentielles sur la sécurité et des instructions pour l'utilisation sûre de ce produit, garantissant la conformité avec le Règlement Général de Sécurité des Produits de l'UE (GPSR). Veuillez lire ce manuel attentivement avant utilisation pour garantir une opération sécurisée et maximiser les performances de votre bague de collet.

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assure-toi que le produit est adapté à ton utilisation prévue en vérifiant les spécifications.
- Suis toujours les instructions du fabricant pour une manipulation et une opération sûres.
- Stocke le produit dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil et de l'humidité.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des individus vulnérables.
- Inspecte régulièrement le produit pour détecter des signes d'usure ou de dommages avant utilisation.
- Signale tout produit dangereux ou incident aux autorités compétentes.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise uniquement la bague de collet avec des dies compatibles pour éviter les accidents ou les pannes d'équipement.
- Lorsque tu utilises la bague de collet, assure-toi qu'elle est correctement installée pour éviter qu'elle ne se desserre pendant l'opération.
- Évite d'appliquer une force excessive lors du redimensionnement des douilles, car cela pourrait entraîner des dommages au produit ou des blessures.
- Ne tente pas de modifier ou d'altérer la bague de collet de quelque manière que ce soit, car cela pourrait compromettre la sécurité et les performances.
- Si le laiton a durci, utilise l'étape d'urgence consistant à retourner la bague avec les marquages vers le bas pour obtenir un redimensionnement plus serré.
- Porte toujours un équipement de sécurité approprié, comme des lunettes de sécurité, lors de l'utilisation d'outils et d'équipements.

Instructions d'Installation et d'Utilisation

1. **Préparation** : Assure-toi d'avoir les bons outils et équipements prêts pour l'installation.
2. **Mesure** :
 - Mesure le diamètre extérieur du collet de ta cartouche chargée et soustrais .002" à .003" pour une tension optimale du collet.
 - Alternativement, mesure l'épaisseur de la paroi du collet de ta douille, multiplie par deux, ajoute le diamètre de ta balle et soustrais .002" à .003".
3. **Installation** :
 - Assure-toi que la bague de collet est propre et exempte de débris.
 - Insère la bague de collet dans le die de redimensionnement, en t'assurant qu'elle est bien en place.
 - Serre le die selon les instructions du fabricant pour fixer la bague de collet en place.
4. **Utilisation** :
 - Place la douille dans le die et applique une pression uniforme pour redimensionner.
 - Si nécessaire, retourne la bague avec les marquages vers le bas pour un redimensionnement plus serré.
5. **Entretien Après Utilisation** :

- Après utilisation, nettoie la bague de collet pour enlever tout résidu de laiton ou débris.
- Range la bague de collet dans un étui de protection pour éviter les dommages.

Instructions d'Élimination

- Élimine le produit conformément aux réglementations locales pour minimiser l'impact environnemental.
- Pour les composants métalliques, envisage des options de recyclage lorsque cela est possible.
- Ne jette pas le produit dans les déchets ménagers ordinaires.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant les BAGUES DE COLLET L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .326, consulte les ressources de support client du fabricant. Assure-toi d'avoir les détails de ton produit et toute information pertinente prête pour obtenir de l'aide.

Merci de suivre ces instructions de sécurité. Ton respect de ces directives contribuera à garantir une expérience sûre et efficace avec ta bague de collet.

NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .326 Guida alle Istruzioni di Sicurezza

Introduzione

Grazie per aver scelto il NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .326. Questa guida fornisce informazioni essenziali sulla sicurezza e istruzioni per l'uso sicuro di questo prodotto, garantendo la conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti dell'UE (GPSR). Si prega di leggere attentamente questo manuale prima dell'uso per garantire un'operazione sicura e massimizzare le prestazioni del bushing per collo.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto sia adatto per l'uso previsto verificando le specifiche.
- Segui sempre le istruzioni del produttore per una manipolazione e operazione sicura.
- Conserva il prodotto in un luogo fresco e asciutto, lontano dalla luce diretta del sole e dall'umidità.
- Tieni il prodotto fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Controlla regolarmente il prodotto per segni di usura o danni prima dell'uso.
- Riporta eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza il bushing per collo solo con dies compatibili per evitare incidenti o guasti dell'attrezzatura.
- Quando utilizzi il bushing, assicurati che sia installato saldamente per prevenire allentamenti durante l'operazione.
- Evita di applicare una forza eccessiva durante il ridimensionamento dei casi, poiché ciò potrebbe portare a danni al prodotto o infortuni personali.
- Non tentare di modificare o alterare il bushing in alcun modo, poiché ciò potrebbe compromettere la sicurezza e le prestazioni.
- Se il rame si è indurito, utilizza il passo di emergenza di invertire il bushing con le marcature rivolte verso il basso per ottenere un ridimensionamento più stretto.
- Indossa sempre equipaggiamento di sicurezza appropriato, come occhiali protettivi, quando utilizzi strumenti e attrezzature.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. **Preparazione:** Assicurati di avere gli strumenti e le attrezzature giuste pronti per l'installazione.
2. **Misurazione:**
 - Misura il diametro esterno del collo della tua cartuccia caricata e sottrai .002" a .003" per una tensione ottimale del collo.
 - In alternativa, misura lo spessore della parete del collo della tua cartuccia, moltiplica per due, aggiungi il diametro del tuo proiettile e sottrai .002" a .003".
3. **Installazione:**
 - Assicurati che il bushing per collo sia pulito e privo di detriti.
 - Inserisci il bushing per collo nel die per sizer del collo, assicurandoti che sia posizionato correttamente.
 - Serrare il die secondo le istruzioni del produttore per fissare il bushing in posizione.
4. **Uso:**
 - Posiziona il caso nel die e applica una pressione uniforme per il ridimensionamento.
 - Se necessario, capovolgi il bushing con le marcature rivolte verso il basso per un ridimensionamento più stretto.

5. Cura PostUso:

- Dopo l'uso, pulisci il bushing per collo per rimuovere eventuali residui di ottone o detriti.
- Conserva il bushing per collo in una custodia protettiva per prevenire danni.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il prodotto in conformità con le normative locali per ridurre l'impatto ambientale.
- Per i componenti metallici, considera opzioni di riciclaggio dove disponibili.
- Non smaltire il prodotto nei rifiuti domestici normali.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardante il NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .326, ti preghiamo di fare riferimento alle risorse di supporto clienti del produttore. Assicurati di avere i dettagli del prodotto e qualsiasi informazione pertinente pronta per ricevere assistenza.

Ti ringraziamo per aver seguito queste istruzioni di sicurezza. La tua adesione a queste linee guida contribuirà a garantire un'esperienza sicura ed efficace con il tuo bushing per collo.

NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .326

Sikkerhetsinstruksjonsguide

Introduksjon

Takk for at du valgte NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .326. Denne guiden gir viktig sikkerhetsinformasjon og instruksjoner for sikker bruk av dette produktet, og sikrer overholdelse av EU's generelle produkt sikkerhetsforordning (GPSR). Vennligst les denne manualen nøye før bruk for å sikre trygg drift og maksimere ytelsen til din halsbushing.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet er egnet for din tiltenkte bruk ved å verifisere spesifikasjonene.
- Følg alltid produsentens instruksjoner for sikker håndtering og drift.
- Oppbevar produktet på et kjølig, tørt sted, borte fra direkte sollys og fuktighet.
- Hold produktet utenfor rekkevidde for barn og sårbare individer.
- Inspiser regelmessig produktet for tegn på slitasje eller skade før bruk.
- Rapporter eventuelle usikre produkter eller hendelser til de relevante myndighetene.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Bruk kun halsbushingen med compatible dies for å unngå ulykker eller utstyrsfeil.
- Når du bruker halsbushingen, sørg for at den er sikkert installert for å forhindre at den løsner under drift.
- Unngå overdreven kraft når du omformer hylser, da dette kan føre til produkt skade eller personskade.
- Forsøk ikke å modifisere eller endre halsbushingen på noen måte, da dette kan kompromittere sikkerhet og ytelse.
- Hvis messingmaterialet har herdet, bruk nødtiltaket ved å snu bushingen med merkene vendt ned for å oppnå strammere størrelse.
- Bruk alltid passende sikkerhetsutstyr, som sikkerhetsbriller, når du bruker verktøy og utstyr.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. **Forberedelse:** Sørg for at du har de riktige verktøyene og utstyret klart for installasjon.
2. **Måling:**
 - Mål den ytre halsdiameteren på din ladede patron og trekk fra .002" til .003" for optimal halsmoment.
 - Alternativt kan du måle tykkelsen på hylseveggen på din hylse, multiplisere med to, legge til diameteren på prosjektilet ditt og trekke fra .002" til .003".
3. **Installasjon:**
 - Sørg for at halsbushingen er ren og fri for rusk.
 - Sett halsbushingen inn i hals sizer die, og sørg for at den er riktig plassert.
 - Stram die i henhold til produsentens instruksjoner for å sikre halsbushingen på plass.
4. **Bruk:**
 - Plasser hylsen i die og påfør jevnt trykk for å omforme.
 - Hvis nødvendig, snu bushingen med merkene vendt ned for strammere størrelse.
5. **Etter bruk:**
 - Etter bruk, rengjør halsbushingen for å fjerne eventuell messingrester eller rusk.
 - Oppbevar halsbushingen i en beskyttende beholder for å forhindre skade.

Avfallsinstruksjoner

- Kaste produktet i samsvar med lokale forskrifter for å minimere miljøpåvirkning.
- For metallkomponenter, vurder resirkuleringsalternativer der det er tilgjengelig.
- Kaste ikke produktet i vanlig husholdningsavfall.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .326, vennligst henvis til produsentens kundestøtte ressurser. Sørg for å ha produktdetaljene og eventuell relevant informasjon klar for assistanse.

Takk for at du følger disse sikkerhetsinstruksjonene. Din overholdelse av disse retningslinjene vil bidra til å sikre en trygg og effektiv opplevelse med din halsbushing.

NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .326 Instrukcja Bezpieczeństwa

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .326. Niniejsza instrukcja zawiera istotne informacje dotyczące bezpieczeństwa oraz instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania tego produktu, zapewniając zgodność z Rozporządzeniem UE w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów (GPSR). Prosimy o dokładne przeczytanie tego podręcznika przed użyciem, aby zapewnić bezpieczną obsługę i maksymalną wydajność tulei do formowania szyjki.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest odpowiedni do zamierzonego użytku, weryfikując jego specyfikację.
- Zawsze przestrzegaj instrukcji producenta dotyczących bezpiecznego użytkowania i obsługi.
- Przechowuj produkt w chłodnym, suchym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego i wilgoci.
- Trzymaj produkt poza zasięgiem dzieci i osób wrażliwych.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń przed użyciem.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub incydenty odpowiednim organom.

Szczegółne środki ostrożności dotyczące użytkowania

- Używaj tulei szyjowej tylko z kompatybilnymi die, aby uniknąć wypadków lub awarii sprzętu.
- Podczas używania tulei szyjowej upewnij się, że jest ona prawidłowo zamocowana, aby zapobiec jej poluzowaniu podczas pracy.
- Unikaj nadmiernej siły podczas formowania łusek, ponieważ może to prowadzić do uszkodzenia produktu lub obrażeń.
- Nie próbuj modyfikować ani zmieniać tulei szyjowej w jakikolwiek sposób, ponieważ może to wpłynąć na bezpieczeństwo i wydajność.
- Jeśli miedź stwardniała, użyj awaryjnego kroku, obracając tuleję, aby oznaczenia były skierowane w dół, aby osiągnąć ciaśniejsze wymiarowanie.
- Zawsze noś odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne, podczas korzystania z narzędzi i sprzętu.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. **Przygotowanie:** Upewnij się, że masz odpowiednie narzędzia i sprzęt gotowe do instalacji.
2. **Pomiar:**
 - Zmierz zewnętrzną średnicę szyjki swojej załadowanej amunicji i odejmij .002" do .003" dla optymalnego napięcia szyjki.
 - Alternatywnie, zmierz grubość ścianki szyjki swojej łuski, pomnóż przez dwa, dodaj średnicę swojego pocisku i odejmij .002" do .003".
3. **Instalacja:**
 - Upewnij się, że tuleja szyjowa jest czysta i wolna od zanieczyszczeń.
 - Włóż tuleję szyjową do die do formowania szyjki, upewniając się, że jest prawidłowo osadzona.
 - Dokładnie dokręć die zgodnie z instrukcjami producenta, aby zabezpieczyć tuleję szyjową na miejscu.
4. **Użytkowanie:**
 - Umieść łuskę w die i zastosuj równomierny nacisk, aby ją przekształcić.
 - W razie potrzeby obróć tuleję, aby oznaczenia były skierowane w dół, dla ciaśniejszego

wymiarowania.

5. Pielęgnacja po użyciu:

- Po użyciu oczyść tuleję szyjową, aby usunąć wszelkie resztki miedzi lub zanieczyszczenia.
- Przechowuj tuleję szyjową w ochronnym etui, aby zapobiec uszkodzeniom.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami, aby zminimalizować wpływ na środowisko.
- W przypadku komponentów metalowych rozważ opcje recyklingu, gdzie to możliwe.
- Nie wyrzucaj produktu do zwykłych odpadów domowych.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .326, skonsultuj się z zasobami wsparcia klienta producenta. Upewnij się, że masz gotowe szczegóły dotyczące produktu oraz wszelkie istotne informacje, aby uzyskać pomoc.

Dziękujemy za przestrzeganie tych instrukcji bezpieczeństwa. Twoje stosowanie się do tych wytycznych pomoże zapewnić bezpieczne i skuteczne doświadczenie z tuleją do formowania szyjki.

NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .326 Turvallisuusohjeet

Johdanto

Kiitos, että valitsit NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .326. Tämä opas tarjoaa olennaista turvallisuustietoa ja ohjeita tämän tuotteen turvalliseen käyttöön EU:n yleisen tuote turvallisuusasetuksen (GPSR) mukaisesti. Lue tämä käsikirja huolellisesti ennen käyttöä varmistaaksesi turvallisen toiminnan ja maksimoidaksesi kaulan sizerdie bushingin suorituskyvyn.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote sopii aiottuun käyttöön tarkistamalla tekniset tiedot.
- Noudata aina valmistajan ohjeita turvallisessa käsittelyssä ja käytössä.
- Säilytä tuote viileässä, kuivassa paikassa, poissa suorasta auringonvalosta ja kosteudesta.
- Pidä tuote lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Tarkista tuote säännöllisesti kulumisen tai vaurioiden varalta ennen käyttöä.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai tapahtumista asianomaisille viranomaisille.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytölle

- Käytä kaulan bushingia vain yhteensopivien diejen kanssa onnettomuuksien tai laitteiston rikkoutumisen välttämiseksi.
- Varmista, että kaulan bushing on tiukasti asennettu käytön aikana, jotta se ei irtoa.
- Vältä liiallista voimaa patruunoiden koon muokkaamisessa, sillä tämä voi johtaa tuotteen vaurioitumiseen tai henkilökohtaisiin vammoihin.
- Älä yritä muuttaa tai muokata kaulan bushingia millään tavalla, sillä tämä voi vaarantaa turvallisuuden ja suorituskyvyn.
- Jos messinki on kovettunut, käytä hätämenettelyä kääntämällä bushing ylösalaisin merkinnät alaspäin tiukemman koon saavuttamiseksi.
- Käytä aina asianmukaista suojavarustusta, kuten suojalaseja, työkalujen ja laitteiden käytössä.

Asennus ja käyttöohjeet

1. **Valmistelu:** Varmista, että sinulla on oikeat työkalut ja laitteet valmiina asennusta varten.
2. **Mittaaminen:**
 - Mittaa ladatun patruunan kaulan ulkohalkaisija ja vähennä siitä .002" .003" optimaalisen kaulajännityksen saavuttamiseksi.
 - Vaihtoehtoisesti, mittaa kotelon seinämän paksuus, kerro se kahdella, lisää luodin halkaisija ja vähennä .002" .003".
3. **Asennus:**
 - Varmista, että kaulan bushing on puhdas ja vapaa roskista.
 - Aseta kaulan bushing kaulan sizerdieen varmistaen, että se on kunnolla paikallaan.
 - Kiristä die valmistajan ohjeiden mukaisesti varmistaaksesi, että kaulan bushing on tukevasti paikallaan.
4. **Käyttö:**
 - Aseta kotelo dieen ja käytä tasaisesti painetta koon muokkaamiseksi.
 - Jos tarpeen, käännä bushing merkinnät alaspäin tiukempaa kokoa varten.
5. **Käytön jälkeinen huolto:**
 - Puhdista kaulan bushing käytön jälkeen poistaaksesi kaikki messinkijäämät tai roskat.
 - Säilytä kaulan bushing suojakotelossa vaurioiden estämiseksi.

Hävittämisohjeet

- Hävitä tuote paikallisten sääntöjen mukaisesti ympäristövaikutusten minimoimiseksi.
- Metallikomponenttien osalta harkitse kierrätysmahdollisuuksia, jos saatavilla.
- Älä hävitä tuotetta tavallisen kotitalousjätteen mukana.

Lisätietoja varten

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .326:sta, ota yhteyttä valmistajan asiakastukiresursseihin. Varmista, että sinulla on tuote tiedot ja kaikki asiaankuuluvat tiedot valmiina avun saamiseksi.

Kiitos, että noudatat näitä turvallisuusohjeita. Ohjeiden noudattaminen auttaa varmistamaan turvallisen ja tehokkaan kokemuksen kaulan sizerdie bushingisi kanssa.

NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .326

Säkerhetsinstruktionsguide

Introduktion

Tack för att du valt NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .326. Denna guide ger viktig säkerhetsinformation och instruktioner för säker användning av denna produkt, vilket säkerställer efterlevnad av EU:s allmänna produkt säkerhetsförordning (GPSR). Vänligen läs denna manual noggrant innan användning för att säkerställa säker drift och maximera prestandan av din nackbussning.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Säkerställ att produkten är lämplig för ditt avsedda bruk genom att verifiera specifikationerna.
- Följ alltid tillverkarens instruktioner för säker hantering och drift.
- Förvara produkten på en sval, torr plats, borta från direkt solljus och fukt.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Inspektera regelbundet produkten för tecken på slitage eller skador innan användning.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller incidenter till relevanta myndigheter.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd endast nackbussningen med kompatibla dies för att undvika olyckor eller utrustningsfel.
- När du använder nackbussningen, se till att den är säkert installerad för att förhindra att den lossnar under drift.
- Undvik överdriven kraft vid omformning av hylsor, eftersom detta kan leda till produkt skada eller personskada.
- Försök inte att modifiera eller ändra nackbussningen på något sätt, eftersom detta kan äventyra säkerhet och prestanda.
- Om mässingen har härdat, använd nödstegen att vända bussen med markeringarna nedåt för att uppnå en tajtare storlek.
- Bär alltid lämplig skyddsutrustning, såsom skyddsglasögon, när du använder verktyg och utrustning.

Instruktioner för installation och användning

1. **Förberedelse:** Se till att du har rätt verktyg och utrustning redo för installation.
2. **Mätning:**
 - Mät den yttre nackdiametern på din laddade patron och subtrahera .002" till .003" för optimal nackspänning.
 - Alternativt, mät nackväggens tjocklek på din hylsa, multiplicera med två, lägg till diametern på din kula och subtrahera .002" till .003".
3. **Installation:**
 - Se till att nackbussningen är ren och fri från skräp.
 - Sätt in nackbussningen i nackformningsdiesen och se till att den sitter ordentligt.
 - Dra åt dies enligt tillverkarens instruktioner för att säkra nackbussningen på plats.
4. **Användning:**
 - Placera hylsan i dies och applicera jämnt tryck för att omforma.
 - Om nödvändigt, vänd bussen med markeringarna nedåt för tajtare storlek.
5. **Efter användning:**
 - Efter användning, rengör nackbussningen för att ta bort eventuell mässingsrester eller skräp.
 - Förvara nackbussningen i ett skyddande fodral för att förhindra skador.

Avfallsinstruktioner

- Kassera produkten i enlighet med lokala föreskrifter för att minimera miljöpåverkan.
- För metallkomponenter, överväg återvinningsalternativ där det är möjligt.
- Kassera inte produkten i vanligt hushållsavfall.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För eventuella frågor eller bekymmer angående NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .326, vänligen hänvisa till tillverkarens kundsupportresurser. Se till att ha dina produktuppgifter och eventuell relevant information redo för hjälp.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Din efterlevnad av dessa riktlinjer kommer att bidra till att säkerställa en säker och effektiv upplevelse med din nackbussning.

NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .326 Bezpečnostní pokyny

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .326. Tento průvodce poskytuje důležité informace o bezpečnosti a pokyny pro bezpečné používání tohoto produktu, aby byla zajištěna shoda s nařízením EU o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR). Před použitím si prosím pečlivě přečtěte tuto příručku, abyste zajistili bezpečný provoz a maximalizovali výkon vaší objímky pro úpravu krčku.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl produkt vhodný pro vaše zamýšlené použití ověřením specifikací.
- Vždy dodržujte pokyny výrobce pro bezpečné zacházení a provoz.
- Ukládejte produkt na chladném a suchém místě, mimo přímé sluneční světlo a vlhkost.
- Držte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pravidelně kontrolujte produkt na známky opotřebení nebo poškození před použitím.
- Nahlaste jakékoli nebezpečné produkty nebo incidenty příslušným orgánům.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Používejte objímku pouze s kompatibilními dies, abyste se vyhnuli nehodám nebo selhání vybavení.
- Při používání objímky se ujistěte, že je bezpečně nainstalována, aby se zabránilo jejímu uvolnění během provozu.
- Vyhněte se nadměrnému tlaku při úpravě nábojnic, protože to může vést k poškození produktu nebo zranění.
- Nepokoušejte se jakkoli upravit nebo změnit objímku, protože by to mohlo ohrozit bezpečnost a výkon.
- Pokud se mosaz zpevnila, použijte nouzový krok otočením objímky s označením směřujícím dolů pro dosažení těsnějšího rozměru.
- Vždy noste vhodné ochranné pomůcky, jako jsou ochranné brýle, při používání nástrojů a vybavení.

Pokyny pro instalaci a používání

1. **Příprava:** Ujistěte se, že máte potřebné nástroje a vybavení připravené pro instalaci.
2. **Měření:**
 - Změřte vnější průměr krčku vašeho nabitého náboje a odečtěte .002" až .003" pro optimální napětí krčku.
 - Alternativně změřte tloušťku stěny krčku vaší nábojnice, vynásobte dvěma, přidejte průměr vašeho projektilu a odečtěte .002" až .003".
3. **Instalace:**
 - Ujistěte se, že je objímka čistá a bez nečistot.
 - Vložte objímku do die pro úpravu krčku a ujistěte se, že je správně usazena.
 - Dotáhněte die podle pokynů výrobce, aby se objímka zajistila na místě.
4. **Použití:**
 - Umístěte nábojnici do die a aplikujte rovnoměrný tlak pro úpravu.
 - Pokud je to nutné, otočte objímku s označením směrem dolů pro těsnější úpravu.
5. **Údržba po použití:**
 - Po použití vyčistěte objímku, abyste odstranili zbytky mosazi nebo nečistoty.
 - Uložte objímku do ochranného pouzdra, aby nedošlo k poškození.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte produkt v souladu s místními předpisy, abyste minimalizovali dopad na životní prostředí.
- U kovových komponentů zvažte možnosti recyklace, pokud jsou k dispozici.
- Nevyhazujte produkt do běžného domácího odpadu.

Informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .326 se prosím obraťte na zákaznickou podporu výrobce. Ujistěte se, že máte připravené podrobnosti o produktu a všechny relevantní informace pro asistenci.

Děkujeme, že dodržíte tyto bezpečnostní pokyny. Vaše dodržování těchto pokynů pomůže zajistit bezpečnou a efektivní zkušenost s vaší objímkou pro úpravu krčku.